

# Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 349



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 57

3 octombrie 2014

Cuprins

III *Acte pregătitoare*

CONSILIU

2014/C 349/01

Poziția (UE) nr. 9/2014 în primă lectură a Consiliului în vederea adoptării unei directive a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 2001/18/CE în ceea ce privește posibilitatea statelor membre de a restricționa sau de a interzice cultivarea organismelor modificate genetic (OMG) pe teritoriul lor

Adoptată de Consiliu la 23 iulie 2014 <sup>(1)</sup> ..... 1

RO

<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE



## III

*(Acte pregătitoare)*

## CONSILIU

**POZIȚIA (UE) NR. 9/2014 ÎN PRIMĂ LECTURĂ A CONSILIULUI****în vederea adoptării unei directive a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 2001/18/CE în ceea ce privește posibilitatea statelor membre de a restricționa sau de a interzice cultivarea organismelor modificate genetic (OMG) pe teritoriul lor****Adoptată de Consiliu la 23 iulie 2014****(Text cu relevanță pentru SEE)****(2014/C 349/01)**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 114,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European <sup>(1)</sup>,având în vedere avizul Comitetului Regiunilor <sup>(2)</sup>,hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară <sup>(3)</sup>,

întrucât:

- (1) Directiva 2001/18/CE a Parlamentului European și a Consiliului <sup>(4)</sup> și Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(5)</sup> stabilesc un cadru juridic cuprinzător pentru autorizarea organismelor modificate genetic (OMG), care este în totalitate aplicabil OMG-urilor care urmează a fi utilizate în scopul cultivării în Uniune ca semințe sau alt material săditor („OMG-uri pentru cultivare”).
- (2) În temeiul aceluia cadru juridic, OMG-urile pentru cultivare fac obiectul unei evaluări individuale a riscurilor înainte de a fi autorizate pentru a fi introduse pe piața Uniunii în conformitate cu anexa II la Directiva 2001/18/CE. Scopul acestei proceduri de autorizare este de a garanta un nivel înalt de protecție a vieții și sănătății umane, a sănătății și bunăstării animale, a intereselor de mediu și ale consumatorilor, asigurând în același timp funcționarea eficientă a pieței interne. Un nivel uniform și ridicat de protecție a sănătății și a mediului ar trebui atins și menținut pe întreg teritoriul Uniunii.

<sup>(1)</sup> JO C 54, 19.2.2011, p. 51.

<sup>(2)</sup> JO C 104, 2.4.2011, p. 62.

<sup>(3)</sup> Poziția Parlamentului European din 5 iulie 2011 (JO C 33 E, 5.2.2013, p. 350) și poziția în primă lectură a Consiliului din 23 iulie 2014. Poziția Parlamentului European din ... (nepublicată încă în Jurnalul Oficial).

<sup>(4)</sup> Directiva 2001/18/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 martie 2001 privind diseminarea deliberată în mediu a organismelor modificate genetic și de abrogare a Directivei 90/220/CEE a Consiliului (JO L 106, 17.4.2001, p. 1).

<sup>(5)</sup> Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 septembrie 2003 privind produsele alimentare și furajele modificate genetic (JO L 268, 18.10.2003, p. 1).

- (3) În plus față de autorizarea de introducere pe piață, soiurile modificate genetic trebuie, de asemenea, să fie conforme cu cerințele din dreptul Uniunii privind comercializarea semințelor și a materialului săditor, astfel cum sunt stabilite, în special, în Directivele 66/401/CEE <sup>(1)</sup>, 66/402/CEE <sup>(2)</sup>, 68/193/CEE <sup>(3)</sup>, 98/56/CE <sup>(4)</sup>, 1999/105/CE <sup>(5)</sup>, 2002/53/CE <sup>(6)</sup>, 2002/54/CE <sup>(7)</sup>, 2002/55/CE <sup>(8)</sup>, 2002/56/CE <sup>(9)</sup>, 2002/57/CE <sup>(10)</sup>, și 2008/90/CE <sup>(11)</sup> ale Consiliului. Printre respectivele directive, Directivele 2002/53/CE și 2002/55/CE conțin dispoziții care le permit statelor membre să interzică, în anumite condiții bine definite, utilizarea unui soi pe întreg teritoriul lor sau în părți ale acestuia sau să stabilească condiții corespunzătoare pentru cultivarea unui soi.
- (4) Odată ce un OMG este autorizat în scopul cultivării în conformitate cu cadrul juridic al Uniunii privind OMG-urile și este conform, în ceea ce privește soiul care urmează să fie introdus pe piață, cu cerințele din dreptul Uniunii privind comercializarea semințelor și a materialului săditor, statele membre nu au dreptul să interzică, să restricționeze sau să împiedice libera sa circulație pe teritoriul acestora, cu excepția condițiilor definite în dreptul Uniunii.
- (5) Experiența a arătat că cultivarea OMG-urilor este abordată în mod mai aprofundat la nivelul statelor membre. Aspectele legate de introducerea pe piață și de importul OMG-urilor ar trebui să fie în continuare reglementate la nivelul Uniunii pentru a menține piața internă. Cu toate acestea, cultivarea poate necesita o mai mare flexibilitate în anumite situații, deoarece este un aspect cu puternice caracteristici naționale, regionale sau locale, dată fiind legătura sa cu utilizarea terenurilor, cu structurile agricole locale și cu protecția sau menținerea habitatelor, a ecosistemelor și a peisajelor. Procedura comună de autorizare, în special procesul de evaluare, nu ar trebui să fie afectată negativ de o astfel de flexibilitate.
- (6) În vederea restricționării sau a interzicerii cultivării de OMG-uri, unele state membre au recurs la clauzele de salvagardare și la măsuri de urgență în temeiul articolului 23 din Directiva 2001/18/CE și al articolului 34 din Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 ca urmare, în funcție de situație, a unor informații noi sau suplimentare puse la dispoziție după data aprobării și care au un impact asupra evaluării riscurilor pentru mediu sau ca urmare a reevaluării informațiilor existente. Alte state membre au recurs la procedura de notificare prevăzută la articolul 114 alineatele (5) și (6) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) care prevede furnizarea de noi dovezi științifice în legătură cu protecția mediului sau a mediului de lucru. În plus, procesul de luare a deciziilor s-a dovedit a fi deosebit de dificil în ceea ce privește cultivarea de OMG-uri, având în vedere preocupările naționale exprimate, care nu se referă doar la problemele legate de siguranța OMG-urilor pentru sănătate sau pentru mediu.
- (7) În conformitate cu articolul 2 alineatul (2) din TFUE, statele membre sunt în consecință îndreptățite să aibă posibilitatea, în timpul procedurii de autorizare și după aceea, de a decide restricționarea sau interzicerea cultivării unui OMG pe teritoriul lor, având ca efect excluderea cultivării unui anumit OMG pe întreg teritoriul respectivului stat membru sau în părți ale acestuia. În acest context, pare necesar să se acorde statelor membre, în conformitate cu principiul subsidiarității, mai multă flexibilitate în a decide cu privire la cultivarea de OMG-uri pe teritoriul lor fără a afecta evaluarea riscului prevăzută în sistemul pe care îl folosește Uniunea pentru autorizarea OMG-urilor, fie în decursul procedurii de autorizare, fie ulterior și independent de măsurile pe care statele membre le pot adopta prin aplicarea Directivei 2001/18/CE pentru a evita prezența accidentală a OMG-urilor în alte produse. Acordarea acestei posibilități statelor membre ar trebui să faciliteze procesul de luare a deciziilor în domeniul OMG-urilor. În același timp ar trebui menținută libertatea de alegere a consumatorilor, a agricultorilor și a operatorilor, oferindu-se în același timp o mai mare claritate părților interesate afectate în ceea ce privește cultivarea OMG-urilor în Uniune. Prezentă directivă ar trebui să faciliteze, în consecință, buna funcționare a pieței interne.

<sup>(1)</sup> Directiva 66/401/CEE a Consiliului din 14 iunie 1966 privind comercializarea semințelor de plante furajere (JO L 125, 11.7.1966, p. 2298).

<sup>(2)</sup> Directiva 66/402/CEE a Consiliului din 14 iunie 1966 privind comercializarea semințelor de cereale (JO L 125, 11.7.1966, p. 2309).

<sup>(3)</sup> Directiva 68/193/CEE a Consiliului din 9 aprilie 1968 privind comercializarea materialului pentru înmulțirea vegetativă a viței de vie (JO L 93, 17.4.1968, p. 15).

<sup>(4)</sup> Directiva 98/56/CE a Consiliului din 20 iulie 1998 privind comercializarea materialelor de înmulțire pentru plantele ornamentale (JO L 226, 13.8.1998, p. 16).

<sup>(5)</sup> Directiva 1999/105/CE a Consiliului din 22 decembrie 1999 privind comercializarea materialului forestier de reproducere (JO L 11, 15.1.2000, p. 17).

<sup>(6)</sup> Directiva 2002/53/CE a Consiliului din 13 iunie 2002 privind Catalogul comun al soiurilor de plante agricole (JO L 193, 20.7.2002, p. 1).

<sup>(7)</sup> Directiva 2002/54/CE a Consiliului din 13 iunie 2002 privind comercializarea semințelor de sfeclă (JO L 193, 20.7.2002, p. 12).

<sup>(8)</sup> Directiva 2002/55/CE a Consiliului din 13 iunie 2002 privind comercializarea semințelor de legume (JO L 193, 20.7.2002, p. 33).

<sup>(9)</sup> Directiva 2002/56/CE a Consiliului din 13 iunie 2002 privind comercializarea cartofilor de sămânță (JO L 193, 20.7.2002, p. 60).

<sup>(10)</sup> Directiva 2002/57/CE a Consiliului din 13 iunie 2002 privind comercializarea semințelor de plante oleaginoase și pentru fibre (JO L 193, 20.7.2002, p. 74).

<sup>(11)</sup> Directiva 2008/90/CE a Consiliului din 29 septembrie 2008 privind comercializarea materialului de înmulțire și plantare fructifer destinat producției de fructe (JO L 267, 8.10.2008, p. 8).

- (8) În timpul procedurii de autorizare a unui anumit OMG, ar trebui prevăzută posibilitatea ca un stat membru să îi solicite Comisiei să prezinte notificatorului/solicitantului cererea sa de adaptare a domeniului geografic de aplicare al notificării/cererii de acordare a autorizației înaintate în conformitate cu partea C din Directiva 2001/18/CE sau în conformitate cu articolul 5 și cu articolul 17 din Regulamentul (CE) nr. 1829/2003, astfel încât întreg teritoriul respectivului stat membru sau o parte din acesta să fie exclusă de la cultivare. Comisia ar trebui să faciliteze procedura, prezentând fără întârziere notificatorului/solicitantului solicitarea statului membru, iar notificatorul/solicitantul ar trebui să răspundă la solicitarea respectivă în termenul stabilit.
- (9) Domeniul geografic de aplicare al notificării/cererii de acordare a autorizației ar trebui adaptat în consecință dacă notificatorul/solicitantul își dă acordul în mod explicit sau tacit cu privire la solicitarea din partea statului membru, în termenul stabilit, de la transmiterea de către Comisie a cererii respective. Dacă notificatorul/solicitantul se opune solicitării, notificatorul/solicitantul ar trebui să notifice acest fapt Comisiei și statelor membre. Cu toate acestea, refuzul notificatorului/solicitantului de a-și adapta domeniul geografic de aplicare al notificării/cererii de acordare a autorizației nu ar trebui să aducă atingere competențelor Comisiei în conformitate cu articolul 19 din Directiva 2001/18/CE sau cu articolul 7 și articolul 19 din Regulamentul (CE) nr. 1829/2003, după caz, de a efectua această adaptare, atunci când este cazul, ținând seama de evaluarea riscurilor asupra mediului efectuată de Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară („autoritatea”).
- (10) În plus, și numai în cazul în care notificatorul/solicitantul a refuzat să adapteze domeniul geografic de aplicare al notificării/cererii de acordare a autorizației pentru un OMG potrivit solicitării unui stat membru, ar trebui să existe posibilitatea ca statul membru respectiv să adopte măsuri întemeiate de restricționare sau de interdicere a cultivării OMG-ului respectiv, după ce a fost autorizat, pe întreg teritoriul său sau în părți ale acestuia, pe baza unor motive distincte de cele evaluate conform setului armonizat de norme ale Uniunii, și anume Directiva 2001/18/CE și Regulamentul (CE) nr. 1829/2003, care sunt în conformitate cu dreptul Uniunii. Aceste motive pot fi legate de obiective de politică de mediu sau agricolă sau de alte motive imperative, cum ar fi amenajarea teritoriului, utilizarea terenurilor, impactul socioeconomic, coexistența și ordinea publică. Aceste motive pot fi invocate în mod individual sau în combinație, în funcție de circumstanțele specifice ale statului membru, regiunii sau zonei în care se vor aplica măsurile respective.
- (11) Nivelul de protecție a sănătății umane sau animale și a mediului aplicat în Uniune permite o evaluare științifică uniformă în întreaga Uniune, iar prezenta directivă nu ar trebui să modifice această situație. De aceea, pentru a evita orice interferențe cu atribuțiile acordate evaluatorilor și gestionarilor de riscuri în temeiul Directivei 2001/18/CE și al Regulamentului (CE) nr. 1829/2003, un stat membru ar trebui să recurgă doar la motive legate de obiectivele de politică de mediu care nu intră în conflict cu evaluarea riscurilor pentru sănătate și pentru mediu care sunt evaluate în contextul procedurilor de autorizare prevăzute în Directiva 2001/18/CE și în Regulamentul (CE) nr. 1829/2003, cum ar fi menținerea anumitor caracteristici naturale și ale peisajului, a anumitor habitate și ecosisteme, precum și a serviciilor și funcțiilor ecosistemice specifice.
- (12) Statele membre ar trebui, de asemenea, să aibă posibilitatea de a-și întemeia deciziile pe care le adoptă în temeiul Directivei 2001/18/CE pe motive referitoare la impactul socioeconomic care ar putea decurge din cultivarea unui OMG pe teritoriul statului membru în cauză. Deși măsurile de coexistență au fost abordate în recomandarea Comisiei din 13 iulie 2010 <sup>(1)</sup>, ar trebui să existe, de asemenea, posibilitatea ca statele membre să adopte măsuri de restricționare sau de interdicere a cultivării OMG-urilor autorizate pe întreg teritoriul lor sau în părți ale acestora în temeiul prezentei directive. Aceste motive pot fi legate de impracticabilitatea sau de imposibilitatea de a pune în aplicare măsuri de coexistență, date fiind condițiile geografice specifice, de necesitatea de a evita prezența OMG-urilor în alte produse, cum ar fi anumite produse sau produsele specifice, de nevoia de a proteja diversitatea producției agricole sau de nevoia de a asigura puritatea semințelor și a materialului săditor. Mai mult, în conformitate cu solicitarea care figurează în concluziile Consiliului din 5 decembrie 2008 privind organismele modificate genetic, Comisia a înaintat Parlamentului European și Consiliului un raport în legătură cu implicațiile socioeconomice ale cultivării OMG-urilor. Rezultatele raportului respectiv pot oferi informații valoroase pentru statele membre care au în vedere luarea unor decizii în temeiul prezentei directive.
- (13) Restricțiile sau interdicțiile adoptate în temeiul prezentei directive ar trebui să se refere la cultivare, și nu la libera circulație și la importul de semințe și de material săditor modificate genetic, ca produse în sine sau componente ale altor produse, precum și de produse din recoltele acestora și, în plus, ar trebui să fie conforme cu tratatele, în special în ceea ce privește principiul nediscriminării între produsele naționale și cele non-naționale, principiul proporționalității și articolul 34, articolul 36, precum și articolul 216 alineatul (2) din TFUE.

<sup>(1)</sup> Recomandarea Comisiei din 13 iulie 2010 privind orientările pentru elaborarea măsurilor naționale de coexistență pentru evitarea prezenței accidentale a OMG-urilor în culturile convenționale și ecologice (JO C 200, 22.7.2010, p. 1).

- (14) Măsurile adoptate de statele membre în temeiul prezentei directive ar trebui să facă obiectul unei proceduri de examinare și informare la nivelul Uniunii. Având în vedere nivelul de examinare și de informare al Uniunii, nu este necesar să se prevadă, în plus, aplicarea Directivei 98/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului<sup>(1)</sup>. Statele membre pot restricționa sau interzice cultivarea de OMG-uri pe întreg teritoriul lor sau în părți ale acestuia începând cu data intrării în vigoare a autorizației Uniunii și nu mai târziu de doi ani de la data la care se acordă aprobarea/autorizația, cu condiția să se fi scurs perioada de așteptare stabilită în timpul căreia i s-a acordat Comisiei posibilitatea de a formula observații cu privire la măsurile propuse.
- (15) Deciziile de a restricționa sau de a interzice cultivarea de OMG-uri de către statele membre pe întreg teritoriul lor sau în părți ale acestuia nu ar trebui să împiedice desfășurarea cercetărilor în domeniul biotehnologiei cu condiția respectării tuturor măsurilor de securitate necesare atunci când se realizează astfel de cercetări.
- (16) Atunci când circumstanțe noi și obiective justifică o adaptare a domeniului geografic de aplicare al aprobării/autorizației unui OMG și în orice caz nu mai devreme de doi ani de la data la care se acordă aprobarea/autorizația, un stat membru ar trebui să poată solicita, prin intermediul Comisiei, titularului aprobării/autorizației să adapteze domeniul geografic de aplicare al acesteia. În cazul în care titularul aprobării/autorizației nu își dă acordul în mod explicit sau tacit, statul membru ar trebui să aibă posibilitatea de a adopta măsuri întemeiate de restricționare sau de interzicere a cultivării OMG-ului respectiv. Statul membru în cauză ar trebui să îi transmită Comisiei un proiect de astfel de măsuri cu cel puțin 75 de zile înainte de adoptarea acestora, pentru a-i oferi Comisiei posibilitatea de a prezenta observații și, în timpul acestei perioade, ar trebui să se abțină de la adoptarea și punerea în aplicare a măsurilor respective. La expirarea perioadei de așteptare stabilite, statul membru ar trebui să poată să adopte măsurile propuse inițial sau modificate pentru a lua în considerare observațiile Comisiei.
- (17) Un stat membru ar trebui să poată solicita autorității competente sau Comisiei să reintegreze întreg teritoriul său sau o parte a acestuia în domeniul geografic de aplicare al aprobării/autorizației din care a fost exclus(ă) anterior. În acest caz, nu ar trebui să fie necesar să transmită solicitarea titularului aprobării/autorizației și să îi ceară acordul. Autoritatea competentă care a emis aprobarea scrisă sau Comisia, în temeiul Directivei 2001/18/CE sau, respectiv, al Regulamentului (CE) nr. 1829/2003, ar trebui să modifice în consecință domeniul geografic de aplicare al aprobării sau al deciziei de autorizare.
- (18) Aprobările scrise sau deciziile de autorizare emise sau adoptate referitoare la un domeniu geografic de aplicare limitat la anumite zone sau măsurile adoptate de statele membre în conformitate cu prezenta directivă prin care se restricționează sau se interzice cultivarea OMG-urilor nu ar trebui să împiedice sau să restricționeze utilizarea OMG-urilor autorizate de alte state membre. În plus, prezenta directivă și măsurile naționale adoptate în temeiul acesteia nu ar trebui să aducă atingere cerințelor dreptului Uniunii privind prezența neintenționată și accidentală a OMG-urilor în soiurile nemodificate genetic de semințe și de material săditor și nu ar trebui să împiedice cultivarea soiurilor conforme cu aceste cerințe.
- (19) Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 prevede că trimiterile din părțile A și D ale Directivei 2001/18/CE la OMG-uri autorizate în conformitate cu partea C din directiva respectivă sunt considerate ca aplicându-se și OMG-urilor autorizate în conformitate cu regulamentul respectiv. În consecință, măsurile adoptate de statele membre în conformitate cu Directiva 2001/18/CE ar trebui să se aplice și OMG-urilor autorizate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1829/2003.
- (20) Prezenta directivă nu aduce atingere obligațiilor statelor membre în ceea ce privește libera circulație a semințelor convenționale, a materialului săditor și a produsului recoltei în conformitate cu legislația relevantă a Uniunii și în conformitate cu TFUE.
- (21) Pentru a concilia obiectivele prezentei directive cu interesele legitime ale operatorilor economici în privința OMG-urilor care au fost autorizate sau care sunt în curs de autorizare, înainte de intrarea în vigoare a prezentei directive, ar trebui să se prevadă măsuri tranzitorii corespunzătoare. Măsurile tranzitorii se justifică și prin necesitatea de a evita crearea unor denaturări potențiale ale concurenței prin tratarea în mod diferențiat a titularilor existenți ai autorizației față de viitorii solicitanți ai autorizației. Din motive de securitate juridică, perioada în timpul căreia se pot adopta astfel de măsuri tranzitorii ar trebui să se limiteze la ceea ce este strict necesar pentru a se asigura o tranziție lină către noul regim. Prin urmare, astfel de măsuri tranzitorii ar trebui să permită statelor membre să aplice dispozițiile prezentei directive în cazul produselor care au fost autorizate sau care sunt în curs de autorizare înainte de intrarea în vigoare a prezentei directive, cu condiția ca soiurile modificate genetic autorizate de semințe și material săditor deja plantate în mod legal să nu fie afectate.

<sup>(1)</sup> Directiva 98/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 iunie 1998 referitoare la procedura de furnizare de informații în domeniul standardelor, reglementărilor tehnice și al normelor privind serviciile societății informaționale (JO L 204, 21.7.1998, p. 37).

- (22) Recomandarea Comisiei din 13 iulie 2010 oferă statelor membre orientări pentru elaborarea măsurilor de coexistență, inclusiv în zonele de frontieră.
- (23) Directiva 2001/18/CE ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

#### Articolul 1

În Directiva 2001/18/CE, se introduc următoarele articole:

„Articolul 26b

#### Cultivarea

(1) În timpul procedurii de autorizare a unui anumit OMG sau în timpul perioadei de reînnoire a aprobării/autorizației, un stat membru poate solicita, prin intermediul Comisiei, notificatorului/solicitantului să adapteze domeniul geografic de aplicare al notificării/cererii de acordare a autorizației, înaintate în conformitate cu partea C din prezenta directivă sau cu Regulamentul (CE) nr. 1829/2003, astfel încât întreg teritoriul respectivului stat membru sau o parte din acesta să fie exclusă de la cultivare. Această solicitare se transmite Comisiei cel târziu în termen de 30 de zile de la data punerii în circulație a raportului de evaluare în temeiul articolului 14 alineatul (2) din prezenta directivă sau de la data primirii avizului autorității în temeiul articolului 6 alineatul (6) și al articolului 18 alineatul (6) din Regulamentul (CE) nr. 1829/2003. Comisia transmite fără întârziere notificatorului/solicitantului și celorlalte state membre solicitarea statului membru în cauză.

(2) În cazul în care notificatorul/solicitantul se opune solicitării unui stat membru în conformitate cu alineatul (1), notificatorul/solicitantul notifică acest fapt Comisiei și statelor membre în termen de 30 de zile de la transmiterea de către Comisie a solicitării respective. În cazul unui acord explicit sau tacit din partea notificatorului/solicitantului, adaptarea domeniului geografic de aplicare al notificării/solicitării se pune în aplicare în aprobarea scrisă sau în autorizație.

Aprobarea scrisă emisă în temeiul prezentei directive și, după caz, decizia emisă în conformitate cu articolul 19, precum și decizia de autorizare adoptată în temeiul articolului 7 și al articolului 19 din Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 se emit pe baza domeniului geografic de aplicare adaptat al notificării/cererii de acordare a autorizației, conform acordului explicit sau tacit al notificatorului/solicitantului.

(3) În cazul în care notificatorul/solicitantul se opune adaptării domeniului geografic de aplicare al notificării/cererii de acordare a autorizației în mod corespunzător unei solicitări înaintate de un stat membru în conformitate cu alineatul (1) de la prezentul articol, statul membru respectiv poate adopta măsuri de restricționare sau de interzicere a cultivării OMG-ului în cauză pe întreg teritoriul său sau în părți ale acestuia, după ce a fost autorizat în conformitate cu partea C din prezenta directivă sau cu Regulamentul (CE) nr. 1829/2003, cu condiția ca astfel de măsuri să fie conforme dreptului Uniunii, să fie întemeiate, proporționale și nediscriminatorii și, în plus, să se bazeze pe motive imperative, precum cele legate de:

- (a) obiectivele politicii de mediu distincte de elementele evaluate în conformitate cu Directiva 2001/18/CE și cu Regulamentul (CE) nr. 1829/2003;
- (b) amenajarea teritoriului;
- (c) utilizarea terenurilor;
- (d) impactul socioeconomic;
- (e) evitarea prezenței OMG-urilor în alte produse, fără a aduce atingere articolul 26a;
- (f) obiectivele politicii agricole;
- (g) ordinea publică.

Aceste motive pot fi invocate în mod individual sau în combinație, cu excepția motivului prevăzut la litera (g), care nu poate fi invocat în mod individual, în funcție de circumstanțele specifice ale statului membru, regiunii sau zonei în care se vor aplica măsurile respective, dar, în niciun caz, nu pot să contravină evaluării riscurilor pentru mediu realizată în conformitate cu prezenta directivă sau cu Regulamentul (CE) nr. 1829/2003.

(4) Un stat membru care intenționează să adopte măsuri în temeiul alineatului (3) de la prezentul articol transmite Comisiei, în prealabil, un proiect al respectivelor măsuri și motivele corespunzătoare invocate. Această transmitere se poate efectua înaintea încheierii procedurii de autorizare a OMG-ului în temeiul părții C din prezenta directivă sau în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003. În cursul unei perioade de 75 de zile de la data acestei transmiteri:

- (a) statul membru în cauză se abține de la adoptarea și punerea în aplicare a măsurilor respective; și
- (b) Comisia poate face toate observațiile pe care le consideră adecvate.

La expirarea termenului de 75 de zile menționat la primul paragraf și nu mai târziu de doi ani de la data la care se acordă aprobarea/autorizația, statul membru în cauză poate adopta măsurile, fie în forma propusă inițial, fie astfel cum au fost modificate pentru a ține seama de observațiile primite din partea Comisiei. Măsurile respective se transmit fără întârziere Comisiei, celorlalte state membre și notificatorului/solicitantului.

(5) În cazul în care, după autorizarea unui OMG în temeiul prezentei directive sau al Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 și nu mai devreme de doi ani de la data la care se acordă aprobarea/autorizația, un stat membru consideră că noi circumstanțe obiective justifică o adaptare a domeniului geografic de aplicare al aprobării/autorizației, acesta poate aplica procedura prevăzută la alineatele (1)-(4) *mutatis mutandis*, cu condiția ca aceste măsuri să nu afecteze cultivarea niciunor semințe și materiale săditoare modificate genetic autorizate, care au fost plantate în mod legal înainte de adoptarea măsurilor respective.

(6) În cazul în care un stat membru dorește ca întreg teritoriul său sau o parte a acestuia să fie reintegrat(ă) în domeniul geografic de aplicare al aprobării/autorizației din care a fost exclus(ă) anterior în conformitate cu alineatul (2), acesta poate depune o cerere în acest sens la autoritatea competentă care a emis aprobarea scrisă în temeiul prezentei directive sau la Comisie în cazul în care OMG-ul a fost autorizat în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003. Autoritatea competentă care a emis aprobarea scrisă sau Comisia, după caz, modifică în consecință domeniul geografic de aplicare al aprobării sau al deciziei de autorizare.

(7) În scopul unei adaptări a domeniului geografic de aplicare al aprobării/autorizației unui OMG în temeiul alineatelor (5) și (6) și cu condiția ca, în temeiul alineatului (5), titularul aprobării/autorizației să își dea acordul în mod explicit sau tacit cu privire la solicitarea statului membru:

- (a) în cazul unui OMG autorizat în temeiul prezentei directive, autoritatea competentă care a emis aprobarea scrisă modifică în consecință domeniul geografic de aplicare al aprobării și informează Comisia, statele membre și titularul autorizației după efectuarea acestei modificări;
- (b) în cazul unui OMG autorizat în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003, Comisia modifică în consecință decizia de autorizare, fără a aplica procedura prevăzută la articolul 35 alineatul (2) din regulamentul respectiv. Comisia comunică în consecință acest fapt statelor membre și titularului autorizației.

(8) În cazul în care un stat membru a revocat măsurile luate în temeiul alineatelor (3) și (4), acesta notifică Comisia și celelalte state membre fără întârziere.

(9) Măsurile adoptate în temeiul prezentului articol nu aduc atingere liberei circulații a OMG-urilor autorizate, ca produse în sine sau ca componente ale unor produse.

#### Articolul 26c

##### Măsuri tranzitorii

(1) De la ... (\*) până la ... (\*\*), un stat membru poate solicita, prin intermediul Comisiei, unui notificator/solicitant să își adapteze domeniul geografic de aplicare al unei notificări/cereri de acordare a autorizației depuse sau al unei autorizații acordate, în temeiul prezentei directive sau al Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 înainte de ... (\*). Comisia transmite fără întârziere notificatorului/solicitantului și celorlalte state membre solicitarea statului membru în cauză.

(2) În cazul în care solicitarea este în curs de examinare și notificatorul/solicitantul a fost de acord în mod explicit sau tacit cu această solicitare în termen de 30 de zile de la transmiterea solicitării respective, domeniul geografic de aplicare al notificării/cererii de acordare a autorizației se adaptează în consecință. Aprobarea scrisă emisă în temeiul prezentei directive și, după caz, decizia emisă în conformitate cu articolul 19, precum și decizia de autorizare adoptată în temeiul articolului 7 și al articolului 19 din Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 se emit pe baza domeniului geografic de aplicare adaptat al notificării/cererii de acordare a autorizației, conform acordului explicit sau tacit al notificatorului/solicitantului.

(3) În cazul în care autorizația a fost deja acordată și titularul autorizației a fost de acord în mod explicit sau tacit cu o solicitare în termen de 30 de zile de la data transmiterii solicitării menționate la alineatul (1) de la prezentul articol, autorizația este stabilită conform acordului din partea titularului autorizației. În cazul unei aprobări scrise în temeiul prezentei directive, autoritatea competentă modifică în consecință domeniul geografic de aplicare al aprobării, conform acordului explicit sau tacit din partea titularului autorizației, și informează Comisia, statele membre și titularul autorizației după efectuarea acestei modificări. În cazul unei autorizații în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003, Comisia modifică în consecință decizia de autorizare, fără a aplica procedura prevăzută la articolul 35 alineatul (2) din regulamentul respectiv. Comisia comunică în consecință acest fapt statelor membre și titularului autorizației.

(4) Dacă un notificator/solicitant sau, după caz, titularul unei autorizații se opune unei astfel de solicitări, articolul 26b alineatele (3)-(9) se aplică *mutatis mutandis*.

(5) Prezentul articol nu afectează cultivarea niciunor semințe și materiale săditoare modificate genetic autorizate care au fost plantate în mod legal înainte de restricționarea sau interzicerea cultivării de OMG-uri în statul membru.

(6) Măsurile adoptate în temeiul prezentului articol nu aduc atingere liberei circulații a OMG-urilor autorizate, ca produse în sine sau ca componente ale unor produse.

(\*) Data intrării în vigoare a directivei din documentul st10972/14.

(\*\*) Data intrării în vigoare a directivei din documentul st10972/14 + 6 luni.”.

#### *Articolul 2*

La cel mult patru ani de la ... (\*), Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport privind modul în care statele membre utilizează prezenta directivă, inclusiv privind eficacitatea dispozițiilor care permit statelor membre să restricționeze sau să interzică cultivarea de OMG-uri pe întreg teritoriul lor sau în părți ale acestuia și buna funcționare a pieței interne. Raportul respectiv poate fi însoțit de propunerile legislative pe care Comisia le consideră adecvate. Comisia prezintă, de asemenea, un raport referitor la progresele înregistrate în acordarea unui statut normativ orientărilor consolidate ale autorității pe 2010 privind evaluarea riscurilor asupra mediului generate de plantele modificate genetic.

#### *Articolul 3*

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la ...,

*Pentru Parlamentul European*

*Președintele*

...

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

...

---

(\*) Data intrării în vigoare a prezentei directive.

## EXPUNERE DE MOTIVE A CONSILIULUI

### I. INTRODUCERE

La 13 iulie 2010, Comisia a adoptat propunerea sa de regulament de modificare a Directivei 2001/18/CE în ceea ce privește posibilitatea statelor membre de a restricționa sau de a interzice cultivarea de OMG-uri pe teritoriul lor <sup>(1)</sup>.

Comitetul Economic și Social European și-a dat avizul la 9 decembrie 2010. Comitetul Regiunilor și-a dat avizul la 28 ianuarie 2011.

Parlamentul European și-a adoptat poziția în primă lectură la 5 iulie 2011 <sup>(2)</sup>.

### II. OBIECTIV

Propunerea are drept scop furnizarea, în cadrul juridic al UE, a unui temei juridic privind organismele modificate genetic (OMG) pentru a permite statelor membre să restricționeze sau să interzică cultivarea OMG-urilor care au fost autorizate la nivelul UE. Respectivele restricții sau interdicții se pot referi la întreg teritoriul unui stat membru sau la părți ale acestuia.

### III. ANALIZA POZIȚIEI CONSILIULUI ÎN PRIMĂ LECTURĂ

1. Parlamentul European a adoptat 28 de amendamente la propunerea Comisiei. Deși orientarea generală a respectivelor amendamente a fost urmată de Consiliu în cazul unor aspecte esențiale (de exemplu, introducerea unor motive specifice pe care să se întemeieze restricționările naționale), Consiliul a preferat o abordare diferită în ceea ce privește majoritatea celorlalte aspecte.

În poziția Consiliului în primă lectură au fost incluse, de asemenea, o serie de modificări, altele decât cele prevăzute în poziția Parlamentului European.

Comisia a indicat că poate accepta poziția în primă lectură a Consiliului.

2. Precum Comisia, Consiliul consideră că scopul principal al propunerii este să asigure buna funcționare a pieței interne, permițând totodată statelor membre să ia propriile decizii în ceea ce privește cultivarea OMG-urilor autorizate. În măsura în care alte considerații sunt pertinente, precum cele privind mediul, acestea sunt secundare față de scopul principal. Din acest motiv, poziția Consiliului se întemeiază pe articolul 114 din TFUE, și nu pe articolul 192 din TFUE.

Cu toate că inițial propunerea fusese formulată sub forma unui regulament, la o examinare mai atentă s-a constatat că este mai adecvat să i se schimbe forma juridică în directivă, chiar dacă una fără o perioadă de transpunere, ținând seama de natura opțională a dispozițiilor în cauză. Forma juridică de regulament ar fi fost adecvată dacă ar fi existat intenția de a crea drepturi și de a impune obligații în mod direct pentru operatorii economici, în timp ce logica propunerii (atât în forma sa inițială, cât și în forma modificată de Parlamentul European) este de a acorda statelor membre dreptul de a decide cu privire la cultivare, fără să le solicite de fapt să ia vreo decizie privind restricționarea cultivării.

În vederea asigurării unei perturbări cât mai reduse a pieței interne, facilitând totodată procesul de autorizare a OMG-urilor, Consiliul a considerat adecvat să ofere un mecanism în care statele membre să poată ajunge la un acord cu operatorii economici în ceea ce privește restricționările (prin intermediul Comisiei). Este probabil ca un astfel de mecanism să ofere cel mai înalt grad posibil de securitate juridică, atât pentru operatorii economici, cât și pentru statele membre. O mare parte a textului nou introdus de Consiliu este de natură tehnică și se referă la procedura de garantare a faptului că respectivul mecanism poate funcționa în practică.

În situația în care nu se poate ajunge la un acord cu operatorul economic, statele membre vor avea dreptul să adopte măsuri de restricționare sau de interzicere a cultivării, sub rezerva unor condiții importante. Asemenea Parlamentului European, Consiliul a considerat, de asemenea, adecvat să includă în text o listă neexhaustivă de motive. Cu privire la acest aspect, principalele diferențe dintre textul Consiliului și cel al Parlamentului European sunt reprezentate de nivelul de detaliu și de accentuare. În opinia Consiliului, este esențial să se asigure că motivele invocate pentru restricționarea cultivării nu intră în conflict cu evaluarea științifică a riscurilor efectuată de Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară.

<sup>(1)</sup> Documentul 12371/10 ADD 1 – COM(2010) 375 final.

<sup>(2)</sup> Documentul 11037/11.

Consiliul a urmat abordarea Parlamentului prin introducerea unor dispoziții adecvate pentru a respecta așteptările legitime ale agricultorilor care au plantat deja culturi modificate genetic înainte de adoptarea măsurilor naționale. Cu toate acestea, întrucât propunerea privește exclusiv cultivarea, și nu introducerea pe piață ca atare, Consiliul nu a considerat necesară modificarea articolului 22 din Directiva 2001/18/CE, astfel cum propusese Parlamentul. Dimpotrivă, în opinia Consiliului, este important să se asigure faptul că măsurile restrictive privind cultivarea nu conferă în mod involuntar un caracter ilegal comercializării OMG-urilor autorizate, inclusiv a materialului săditor.

Mai mult, în ceea ce privește coexistența, a fost introdus un nou considerent care se referă la cea mai recentă recomandare a Comisiei în acest domeniu. Această recomandare oferă orientări statelor membre în vederea evitării prezenței neintenționate a OMG-urilor în alte produse pe teritoriul lor și în zonele de frontieră.

Având în vedere faptul că se poate aștepta, în mod rezonabil, ca procedurile de autorizare să fie în curs de desfășurare în momentul adoptării în cele din urmă a propunerii, a părut necesară introducerea unor dispoziții tranzitorii adecvate.

În final, Consiliul nu a considerat oportună introducerea unei obligații de a impune un regim privind răspunderea financiară, în special din motive care țin de lipsa informațiilor privind costul, sarcina administrativă și alte consecințe pe care un astfel de regim le-ar putea avea, inclusiv în ceea ce privește sistemele de drept privat ale statelor membre.

#### IV. CONCLUZIE

În timp ce Consiliul este conștient de faptul că a adoptat o abordare diferită față de abordarea adoptată de Parlamentul European, orientarea generală a celor două instituții este în mare măsură aceeași. Prin urmare, Consiliul așteaptă cu interes discuții constructive cu Parlamentul European în a doua lectură, în vederea adoptării directivei cât mai curând posibil.

---









ISSN 1977-1029 (ediție electronică)  
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



**Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**RO**